



120

# H. HOOGWERFF JUNIOR & Co's TRANSPORTBEDRIJF N.V.

ROTTERDAM - AMSTERDAM - OLDENZAAL

*Telefonische Mitteilung  
von Hoogwerff:*

Mrs. Irene Damman,  
11 Brookland Rise  
London N.W. 11

ROTTERDAM, 7 December 1945

Mathenesserlaan 344

Tel.: 35710 (serie)

*Der Niederländ. Staat behält  
große Beträge übrig aus dem Vermögen  
von jüd. Personen, die nicht mehr  
zurückgeholt sind, vielleicht werden  
aus dieser Masse Schadenergänzungen ausgeschüttet ??*

Betr.: Beschlagnahmte Sendung Umzugsgut, bestehend aus:

J.A. 101 - 8 Kisten Umzugsgut 697 Kgs.

Die jüdische Rechtsanwältin Dr. Berta Austeiczer, Bergsingel 115, 43320  
Rotterdam, hat unsere Aufmerksamkeit darauf gelenkt, dass in 2  
Königlichen Erlassen vom 16. Juni 1945 und 9. November 1945 ver-  
ordnet worden ist dass durch den Finanzminister Kriegsmolest von  
Fall zu Fall oder für eine Gruppe von Fällen auch an Ausländer  
ersetzt werden kann.

Da Dr. Austeiczer viele deutsche und andere ausländische Juden zu  
ihren Bekannten und Klienten zählt, interessiert sie sich sehr für  
den durch diese erlittenen Schaden.

Dr. Austeiczer ist auch bereit für die Gruppe Hoogwerff, d.h. für  
all diejenigen, die bei unserer Firma Lifts aufgespeichert hatten,  
welche die Deutschen beschlagnahmt hatten, bei den zuständigen Be-  
hörden zu intervenieren und ihre Interessen zu wahren, insofern sie  
dazu von den Eigentümern Auftrag bekommen hat.

Da obengenannte Rechtsanwältin als Trustee für eine Gruppe zugleich  
auftritt, wird sie, falls sie nichts erreicht \$ 10.- pro Person  
berechnen. Wenn sie Erfolg haben wird, selbstredend mehr, doch auch  
dann werden die Kosten verhältnismässig niedrig sein.

Weil der Termin für die Anmeldung der Schäden am 31. Dezember d.J.  
verstricht, hat Dr. Austeiczer uns angeraten alle uns bekannten Sen-  
dungen bei der "Schade-Enquête-Commissie" anzumelden. Demzufolge  
haben wir eine vorläufige Anmeldung Ihrer Sendung in Ihrem Namen  
vorgenommen. Wir bitten Sie sich event. mit Dr. Austeiczer in Ver-  
bindung zu setzen und ihr mitzuteilen:

1. Namen und Vornamen genau
2. Nationalität
3. Geburtsdatum
4. Geburtsort
5. genaue Adresse und Beruf
6. woraus die beschlagnahmten Güter ungefähr bestanden
7. der Wert dieser Güter
8. wodurch der Wert bewiesen werden kann. Event. durch  
frühere Versicherungen, andere schriftliche Beweise
9. welches Einkommen haben Sie und die anderen Mitglieder  
der Familie?
10. sehr wichtig sind natürlich die Beweise für den Wert der  
verschwundenen Güter

Wenn Sie Dr. Austeiczer Auftrag geben Ihre Interessen zu wahren, dann  
ist es erwünscht dass Sie ihr die kleinen Spenen von \$ 10.- zukommen  
lassen. Wir denken dass dies schon möglich ist oder baldmöglich sein  
wird. Ihre Bank ist: Amsterdamsche Bank, Kantoor Bergweg 228, Rotterdam.

Hochachtungsvoll,

H. HOOGWERFF JUNIOR & CO. N.V.

Voor alle transporten gelden de Algemeene Bepalingen van de „Vereeniging van Rotterdamsche Expediteurs“.  
Assurantie wordt zender uitdrukkelijke opdracht niet gedekt.

Abschrift

13

H. HOOGEWERFF JUNIOR & CO'S TRANSPORTBEDRIJF N.V.

Rotterdam - Amsterdam

Internationale Spedition

Verzollung - Lagerung - Assekuranz

An

Wiedergutmachungsämter Berlin

Alte Jakobstraße 148-155

B E R L I N - S W - 61

Deutschland

Ihre Ref.: 53 WGA 2427/57

Rotterdam, den 25. Januar 1960

Unsere Ref. HS.-

Postfach 500

Sehr geehrte Herren!

Betr.: Beschlagnahmtes Umzugsgut der Frau Irene Damman, geb. Abraham, 11 West Way, Petts Wood, England.

Wir bestätigen dankend den Empfang Ihres Schreibens vom 8. ds. Mts., das uns am heutigen Tage erreichte. In sofortiger Erledigung desselben erhalten Sie in der Anlage eine, von dem Konsulat der Deutschen Bundesrepublik zu Rotterdam, beglaubigte Eidesstattliche Erklärung hinsichtlich der beschlagnahmten 8 Kisten Umzugsgut.

Wir hoffen, Ihnen hiermit gedient zu haben und begrüßen Sie

hochachtungsvoll

H. HOOGEWERFF JUNIOR & CO'S

TRANSPORTBEDRIJF N.V.

gez. Unterschrift

Anlage:

eidesst. Erkl. in

zweifach.

Abschrift

H. HOOGWERFF JUNIOR & CO'S TRANSPORTBEDRIJF N.V.

Rotterdam - Amsterdam

Internationale Spedition

Verzollung - Lagerung - Assekuranz

Unsere Ref. HS.-

Rotterdam, den 25. Januar 1960.  
Postfach 500

EIDESSTATTLICHE ERKLÄRUNG.

Die Unterzeichneten, H. Hoogwerff Junior & Co's Transportbedrijf N.V., Mathenesserlaan 344, Rotterdam-Niederlande, erklären hiermit an Eidesstatt, dass die Sendung

8 Kisten Umzugsgut,

Eigentum der Frau Irene Damman, geb. Abraham, z.Zt. wohnhaft 11 West Way, Petts Wood, England, auf Grund der Bestimmung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, Den Haag, zur Verfügung des Oberfinanzpräsidenten Nordmark Kiel, gestellt wurde.

Genannter Oberfinanzpräsident, Kiel, beauftragte die Unterzeichneten die Sendung der Fa. Schenker & Co., Rotterdam, auszuliefern und erfolgte diese am 16. Dezember 1942. Die Fa. Schenker hat die Sendung gemäss den Weisungen des Oberfinanzpräsidenten nach Lübeck weiterverladen.

H. HOOGWERFF JUNIOR & CO'S  
TRANSPORTBEDRIJF N.V.

gez. D. Frings

D. Frings, Dir.

Abschrift

15

SCHADE-ENQUÊTE-COMMISSIE  
ROTTERDAM

Rotterdam, August 26th 1952  
Beursgebouw, Collesingel  
Tel. 111410 (6 lijnen)

No. 29844      Afd. D.      H/vdP      Onderwerp: claim no. 150067

Mr. H. Dammann,  
11 West Way,  
Petts- Wood, Kent  
England

Re - claim no. 150067 for loss of 8 cases of household-  
goods

---

With reference to yours of 6th inst. to the Nederlandse Beheersinstituut, of 92 Badhuisweg, Scheveningen, concerning your above-mentioned claim, I beg to inform you that no compensation can be granted by this commission neither to persons who possessed the German or Austrian nationality at the time the damage was suffered nor to those who were stateless at that time.

In compliance with this regulation laid down in article 2, 1st paragraph of the War Damage Act, No. K 31, I regret having to dismiss your claim.

The Secretary of the  
"Schade-Enquête-Commissie Rotterdam"

gez. Unterschrift

Abschrift

16

H. DAMMANN LTD  
11 West Way, Petts Wood  
Orpington, Kent  
Telephone: Orpington 27784

Exclusive Representation of

Habitmaker LTD  
21, Grosvenor Street, London, W.1  
Tel.: Mayfair 0441

S.P.A.M.M. "Rodier" Label  
Intexa, 3 Rue des Moulins,  
Paris 1er Tel.: Opera 59-60 +

Eidesstattliche Erklärung!

Ich die Unterzeichnete, Frau Irene Dammann geb. Abraham versicher hiermit an Eides Statt, daß ich für das In Holland beschlagnahmte Umzugsgut welches in 8 Kisten enthalten war:

- a) keinerlei Entschädigung bisher erhalten habe, oder noch zu erwarten habe.
- b) keine anderen Ansprüche sind in dieser Sache in Deutschland angemeldet worden.

Gegeben und unterzeichnet diesen 7. Februar 1960  
in Pettswood County of Kent England.

Irene Dammann

gez. Irene Dammann